**Detta dokument är endast avsett som dokumentationshjälpmedel och institutionerna ansvarar inte för innehållet**

►**B**

# RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 226/2004

**av den 10 februari 2004**

**om ändring av förordning (EG) nr 2505/96 om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter**

(EGT L 39, 11.2.2004, s. 1)

Rättad genom:

►**C1** Rättelse, EGT L 375, 23.12.2004, s. 35 (226/2004)

▼B

# RÅDETS FÖRORDNING (EG) nr 226/2004

## av den 10 februari 2004

## om ändring av förordning (EG) nr 2505/96 om öppnande och förvaltning av autonoma gemenskapstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 26 i detta,

med beaktande av kommissionens förslag, och

av följande skäl:

(1) Den 20 december 1996 öppnade rådet genom förordning (EG) nr 2505/96 gemenskapstullkvoter för vissa jordbruks- och industriprodukter ([1]). Efterfrågan i gemenskapen på produkterna i fråga bör täckas på ett så gynnsamt sätt som möjligt. Därför bör nya gemenskapstullkvoter med nedsatt tullsats eller nolltullsats öppnas för lämpliga volymer och vissa gällande tullkvoter förlängas, utan att marknaden för dessa produkter störs.

(2) Kvotmängden för vissa autonoma gemenskapstullkvoter är otillräcklig för att tillgodose gemenskapsindustrins behov under den nuvarande kvotperioden. Följaktligen bör dessa kvotmängder ökas med verkan från och med den 1 januari 2003 eller den 1 juli 2003, beroende på vilket datum kvoten trädde i kraft, och därför bör denna förordning träda i kraft omedelbart.

(3) Det är inte i gemenskapens intresse att under 2004 bibehålla en gemenskapstullkvot för vissa av de produkter som befriades från tull 2003. Dessa produkter bör således tas bort från tabellen i bilaga I till förordning (EG) nr 2505/96.

(4) Med hänsyn till det stora antalet ändringar och av tydlighetsskäl bör därför bilaga I till förordning (EG) nr 2505/96 ersättas i sin helhet.

(5) Förordning (EG) nr 2505/96 bör därför ändras i enlighet därmed.

(6) Med hänsyn till denna förordnings ekonomiska betydelse är det nödvändigt att utnyttja de brådskande fall som avses i punkt I.3 i det protokoll som fogas till Fördraget om Europeiska unionen och Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskaperna om de nationella parlamentens roll i Europeiska unionen.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1*

Bilaga I till förordning (EG) nr 2505/96 skall ersättas med bilagan till denna förordning.

*Artikel 2*

För kvotperioden från och med den 1 januari till och med den 31 december 2003 skall bilaga I till förordning (EG) nr 2505/96 ändras på följande sätt:

a) löpnummer 09.2979: kvotmängden skall ändras till 800 000 st.

b) löpnummer 09.2985: kvotmängden skall ändras till 600 000 st.

([1]) EGT L 345, 31.12.1996, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1078/2003 (EGT L 156, 25.6.2003, s. 1).

▼B

*Artikel 3*

För kvotperioden från och med den 1 juli till och med den 31 december 2003 skall bilaga I till förordning (EG) nr 2505/96 ändras på följande sätt:

löpnummer 09.2935: kvotmängden skall ändras till 90 000 ton.

*Artikel 4*

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 januari 2004 med undantag för artikel 2 som skall tillämpas från och med den 1 januari 2003 och artikel 3 som skall tillämpas från och med den 1 juli 2003.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

*BILAGA*

*”BILAGA I*

| Löpnummer | KN-nummer | Taric | Varuslag | Kvotmängd | Tullsats (%) | Kvotperiod |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.2602 | ex 2921 51 19 | 10 | o-Fenylendiamin | 1 800 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2603 | ex 2931 00 95 | 15 | Bis(3-trietoxisilylpropyl)tetrasulfid | 2 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2604 | ex 3905 30 00 | 10 | Poly(vinylalkohol), delvis bunden till natrium-saltet av 5-(4-azido-2-sulfobensyliden)-3-(form-ylpropyl)-rodanin genom en acetalförening | 100 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2605 | ex 3824 90 99 | 78 | Silver- och palladiumbaserad kemisk dispersion av den typ som används för beläggning av bildskärmar och som innehåller högst 0,4 viktprocent av vardera silver och palladium | 80 000 liter | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2606 | ex 3824 90 99 | 79 | Kiseldioxidlösning, avsedd att användas som polermedel vid tillverkning av produkter enligt nr 8542 21 01 (a) | 1 200 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2607 | ex 2922 50 00 | 60 | Hydrogenfumarat av fesoterodin (INN) | 30 kg | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2609 | ex 2811 22 00 | 20 | Pyrogen kiseldioxid, avsedd att användas som polermedel vid tillverkning av produkter enligt nr 8542 21 01 (a) | 1 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2610 | ex 2925 20 00 | 20 | (Klorometylen)dimetylammoniumklorid | 100 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2611 | ex 2826 19 00 | 10 | Kalciumfluorid i pulverform, som sammanlagt innehåller högst 0,25 mg aluminium, magnesium och natrium per kg | 55 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2612 | ex 2921 59 90 | 30 | 3,3'- Diklorobensidindihydroklorid | 300 ton | 3,5 | 1.1–31.12 |

| Löpnummer | KN-nummer | Taric | Varuslag | Kvotmängd | Tullsats (%) | Kvotperiod |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.2613 | ex 2932 99 70 | 40 | 1,3:2,4-Bis-O-(3,4-dimetylbensyliden)-D-glucitol | 250 ton | 3,3 | 1.1–31.12 |
| 09.2614 | ex 7011 20 00 | 85 | Bildskärmar av glas med ett diagonalmått från ytterkant till ytterkant av 91,8 cm (± 0,2 cm), en ljusgenomsläpplighet av 78 % (± 3 %) vid en glasreferenstjocklek av 11,43 mm | 200 000 st | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2615 | ex 2934 99 90 | 70 | Ribonukleinsyra | 110 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2616 | ex 3910 00 00 | 30 | Polydimetylsiloxan med en polymeriseringsgrad på 2 800 monomera enheter (± 100) | 1 300 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2618 | ex 2918 19 80 | 40 | (R)-2-Kloromandelsyra | 100 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2619 | ex 2934 99 90 | 71 | 2-Tienylacetonitril | 120 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2620 | ex 8526 91 90 | 10 | Enheter till GPS-system med positionsbestämmande funktion | 100 000 st | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2621 | ex 3812 30 80 | 50 | Aluminiummagnesiumzinkhydroxidkarbonathydrat, överdraget med ett ytaktivt ämne | 1 800 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2703 | ex 2825 30 00 | 10 | Vanadinoxider och vanadinhydroxider, avsedda uteslutande för tillverkning av legeringar [a] | 13 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2713 | | | Söta körsbär, marinerade i alkohol, med en diameter av högst 19,9 mm, urkärnade, avsedda att användas för tillverkning av chokladvaror [a]: | 2 000 ton | | 1.1–31.12 |
| | ex 2008 60 19 | 10 | — med ett sockerinnehåll av mer än 9 viktprocent | | 10 [1] | |
| | ex 2008 60 39 | 11/19 | — med ett sockerinnehåll av högst 9 viktprocent | | 10 | |

| Löpnummer | KN-nummer | Taric | Varuslag | Kvotmängd | Tullsats (%) | Kvotperiod |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.2719 | | | Surkörsbär (*Prunus cerasus*), marinerade i alkohol, med en diameter av högst 19,9 mm, avsedda att användas för tillverkning av chokladvaror ([a]): | 2 000 ton | | 1.1–31.12 |
| | ex 2008 60 19 | 20 | — med ett sockerinnehåll av mer än 9 viktprocent | | 10 ([1]) | |
| | ex 2008 60 39 | 20 | — med ett sockerinnehåll av högst 9 viktprocent | | 10 | |
| 09.2727 | ex 3902 90 90 | 93 | Syntetisk polyalfaolefin med en viskositet av minst $38 \times 10^{-6} m^2 s^{-1}$ (38 centistoke) vid 100 °C, bestämd enligt ASTM D 445 | 10 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2799 | ex 7202 49 90 | 10 | Ferrokrom innehållande minst 1,5 men högst 4 viktprocent kol och högst 70 viktprocent krom | 50 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2809 | ex 3802 90 00 | 10 | Syraaktiverad montmorillonit, avsedd att användas för tillverkning av självkopierande papper ([a]) | 10 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2829 | ex 3824 90 99 | 19 | Extrakt i fast form, olösligt i alifatiska lösningsmedel, av den återstod som erhålls vid extraktion av kolofonium ur trä, med följande egenskaper:<br>— en halt av hartssyra av högst 30 viktprocent,<br>— ett syratal av högst 110 och<br>— en smältpunkt av minst 100 °C | 1 600 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2837 | ex 2903 49 80 | 10 | Bromklormetan | 450 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2841 | ex 2712 90 99 | 10 | Blandning av 1-alkener innehållande minst 80 viktprocent 1-alkener med en kedjelängd av 20 och 22 kolatomer | 10 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |

| Löpnummer | KN-nummer | Taric | Varuslag | Kvotmängd | Tullsats (%) | Kvotperiod |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.2849 | ex 0710 80 69 | 10 | Svampar av arten *Auricularia polytricha* (även ångkokta eller kokta i vatten), frysta, avsedda att användas för tillverkning av färdiga maträtter [a] [b] | 700 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2851 | ex 2907 12 00 | 10 | O-Kresol med en renhetsgrad av minst 98,5 viktprocent | 20 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2853 | ex 2930 90 70 | 35 | Glutation | 15 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2881 | ex 3901 90 90 | 92 | Klorsulfonerat polyeten | 6 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2882 | ex 2908 90 00 | 20 | 2,4-Diklor-3-etyl-6-nitrofenol, i pulverform | 90 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2889 | 3805 10 90 | — | Sulfatterpentin | 20 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2902 | ex 8540 11 15 | 91 | Färgkatodstrålerör med flat bildskärm, med ett skärmbredd/höjdförhållande på 4/3, ett diagonalmått på bildskärmen av minst 59 cm men högst 61 cm och en böjradie av minst 50 m | 20 000 st | 7 | 1.1–30.6.2004 |
| 09.2904 | ex 8540 11 19 | 95 | Färgkatodstrålerör med flat bildskärm, med ett skärmbredd/höjdförhållande på 4/3, ett diagonalmått på bildskärmen av minst 79 cm men högst 81 cm och en böjradie av minst 50 m | 8 500 st | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2913 | ex 2401 10 41<br>ex 2401 10 49<br>ex 2401 10 50<br>ex 2401 10 70<br>ex 2401 10 90<br>ex 2401 20 41<br>ex 2401 20 49 | 10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10<br>10 | Råtobak, ostripad eller helt eller delvis stripad, med ett tullvärde av minst 450 euro/100 kg netto, avsedd att användas som omblad eller täckblad i tillverkningen av varor enligt nr 2402 10 00 [a] | 6 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |

| Löpnummer | KN-nummer | Taric | Varuslag | Kvotmängd | Tullsats (%) | Kvotperiod |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | ex 2401 20 50 | 10 | | | | |
| | ex 2401 20 70 | 10 | | | | |
| | ex 2401 20 90 | 10 | | | | |
| 09.2914 | ex 3824 90 99 | 26 | Vattenlösning innehållande minst 40 viktprocent torrt betainextrakt och minst 5 men högst 30 viktprocent organiska eller oorganiska salter | 38 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2917 | ex 2930 90 13 | 90 | Cystin | 600 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2918 | ex 2910 90 00 | 50 | 1,2–Epoxibutan | 500 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2919 | ex 8708 29 90 | 10 | Vikbälgar, avsedda att användas för tillverkning av ledade bussar (a) | 2 600 st | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2933 | ex 2903 69 90 | 30 | 1,3-Diklorbensen | 2 600 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2935 | 3806 10 10 | — | Kolofonium och hartssyror erhållna från färska barrträdsbalsamer | 120 000 ton | 0 | 1.1–30.6 |
| 09.2935 | 3806 10 10 | — | Kolofonium och hartssyror erhållna från färska barrträdsbalsamer | 80 000 ton | 0 | 1.7–31.12 |
| 09.2945 | ex 2940 00 00 | ►C1 20 ◄ | D-Xylos | 400 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2947 | ex 3904 69 90 | 95 | Poly(vinylidenfluorid) i form av pulver, avsedd att användas för tillverkning av färger eller lacker för applicering på metall (a) | 1 300 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2950 | ex 2905 59 10 | 10 | 2-Kloretanol, avsedd att användas för tillverkning av flytande tioplaster enligt nr 4002 99 90 (a) | 6 500 ton | 0 | 1.1–31.12 |

| Löpnummer | KN-nummer | Taric | Varuslag | Kvotmängd | Tullsats (%) | Kvotperiod |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.2955 | ex 2932 19 00 | 60 | Flurtamon (ISO) | 300 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2957 | ex 8507 90 98 | 10 | Djupdragna cylindriska behållare av olegerat stål, ytbehandlade med nickel, för ackumulatorer, med en diameter av minst 13 mm men högst 17 mm, och med en höjd av minst 27 mm men högst 70 mm | 70 000 000 st | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2964 | ex 5502 00 80 | 20 | Cellulosafiberkabel framställd genom utspinning i organisk fällvätska (Lyocell), avsedd att användas i pappersindustrin (a) | 1 200 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2966 | ex 2839 19 00 | 20 | Kristalliniskt dinatriumdisilikat, innehållande:<br>— minst 59 viktprocent kiseldioxid och<br>— minst 30 viktprocent dinatriumoxid | 2 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2975 | ex 2918 30 00 | 10 | Bensofenon-3,3':4,4'-tetrakarboxylsyradianhydrid | 500 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2976 | ex 8407 90 10 | 10 | Fyrtakts bensinmotorer med en cylindervolym av högst 250 $cm^3$, för framställning av gräsklippare enligt nr 8433 11 (a) | 650 000 st (c) | 0 | 1.7.2003–30.6.2004 |
| 09.2979 | ex 7011 20 00 | 15 | Bildskärmar av glas med ett diagonalmått från ytterkant till ytterkant av 80,9 cm (± 0,2 cm), en ljusgenomsläpplighet av 80 % (± 3 %) vid en glasreferenstjocklek av 11,43 mm | 600 000 st | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2981 | ex 8407 33 90<br>ex 8407 90 80<br>ex 8407 90 90 | 10<br>10<br>10 | Förbränningskolvmotorer med gnisttändning och med fram- och återgående eller roterande kolvar, med en cylindervolym av minst 300 $cm^3$ och en effekt av minst 6 men högst 15,5 kW, för framställning av:<br>— med förarsäte försedda självgående gräsklippningsmaskiner (traktorgräsklippare) enligt nr 8433 11 51,<br>— traktorer enligt nr 8701 90 11, vilkas huvudsakliga arbetsuppgift är gräsklippning, eller | 210 000 st | 0 | 1.1–31.12 |

| Löpnummer | KN-nummer | Taric | Varuslag | Kvotmängd | Tullsats (%) | Kvotperiod |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | — slättermaskiner med fyrtaktsmotor vars motorkapacitet är minst 300 $cm^3$ enligt nr 8433 20 10 (a) | | | |
| 09.2985 | ex 8540 91 00 | 33 | Flata masker med en längd av 685,6 mm (± 0,2 mm) eller av 687,2 mm (± 0,2 mm och en höjd av 406,9 mm (± 0,2 mm) eller av 408,9 mm (± 0,2 mm), med en slitsbredd i änden av den centrala vertikala axeln av 174 mikrometer (± 8 mikrometer) | 400 000 st | 0 | 1.1–31.12.2004 |
| 09.2986 | ex 3824 90 99 | 76 | Blandning av tertiära aminer innehållande<br>— minst 60 viktprocent dodecyldimetylamin<br>— minst 20 viktprocent dimety(tetradecyl) amin<br>— minst 0,5 viktprocent hexadecyldimetylamin | 14 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2992 | ex 3902 30 00 | 93 | Sampolymer av propen och buten, innehållande minst 60 viktprocent men högst 68 viktprocent propen och minst 32 viktprocent men högst 40 viktprocent buten, med en smältviskositet av högst 3.000 mPa vid 190 °C, bestämd enligt ASTM D 3236-metoden, avsedd att användas som bindemedel vid tillverkning av varor enligt nr 4818 40 (a) | 1 000 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2993 | ex 3920 10 28 | 93 | Polyetenfilm, med en tjocklek av minst 23 mikrometer men högst 27 mikrometer och en vikt av minst 32 $g/m^2$ men högst 42 $g/m^2$ samt med en genomsläpplighet för vattenånga på minst 900 $g/m^2$ per dag | 120 000 000 $m^2$ | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2995 | ex 8536 90 85<br>ex 8538 90 99 | 95<br>93 | Tangentbord<br>— med ett skikt av silikon och med tangenter av polykarbonat, eller<br>— helt av silikon eller helt av polykarbonat, med tryckta tangenter, avsedda för tillverkning eller reparation av mobiltelefoner enligt nr 8525 20 91 (a) | 20 000 000 st | 0 | 1.1–31.12 |

▼B

| Löpnummer | KN-nummer | Taric | Varuslag | Kvotmängd | Tullsats (%) | Kvotperiod |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 09.2998 | ex 2924 29 95 | 80 | 3-Hydroxi-5'-kloro-2',4'-dimetoxi-2-naftanilid | 26 ton | 0 | 1.1–31.12 |
| 09.2999 | ex 7011 20 00 | 10 | Bildskärmar av glas med ett diagonalmått från ytterkant till ytterkant av 72,4 cm (± 0,2 cm), och en ljusgenomsläpplighet av 80 % (± 3 %) vid en glasreferenstjocklek av 11,43 mm | 600 000 st | 0 | 1.1–31.12 |

([a]) Övervakningen av användningen för detta särskilda ändamål skall ske i enlighet med tillämpliga gemenskapsbestämmelser.

([b]) Tullkvoten är dock inte tillåten då beredning utförs av detaljhandels- eller restaurangrörelser.

([c]) De kvantiteter av de varor som omfattas av denna kvot och som i enlighet med förordning (EG) nr 1078/2003 övergått till fri omsättning från och med den 1 juli 2003 skall dras av helt och hållet från denna kvantitet.

([1]) Den specifika tilläggstullen är tillämplig.”